# サンクトペテルブルグ市議会表敬訪問

9月27日、市会代表団は、サンクトペテ ルブルグ市議会議事堂であり、19世紀半 ばにニコライー世が娘マリアのために建 てた巨大な宮殿であるマリインスキー宮 殿を訪問した。

まずサンクトペテルブルグ市議会の歴 史にかかる品々が展示された記念室にお いて職員による説明を受けた後、ヴァチ ェスラーフ・マカロフ市議会議長を表敬 訪問した。

# マリインスキー宮殿(サンクトペテルブルグ市議会)

# 【マカロフ議長 挨拶要旨】

サンクトペテルブルグ市議会の議員を 代表して、また私自身としても心から歓 迎する。私は去年の8月にポルタフチェン コ前知事と日本を訪れ、北海道を表敬訪 問させていただいた。外交関係だけでな く友情関係として、日本に対し親しみを 感じている。こうした訪問により、将来 の友好関係が深まり、より良くなること につながることを期待している。



サンクトペテルブルグ市議会記念室

以前サンクトペテルブルグ市知事を務めていたワレンチナ・マトヴィエンコ連邦議 会上院議長より、大阪市会のみなさんによろしくとの伝言を承っているので伝えさせ



挨拶をされるマカロフ議長

ていただく。これからは連邦としても地 方の開発、地方の交流にも力を入れてい く必要があるとのことであった。

貴代表団が大阪市から来られ、ともに 姉妹都市40周年を祝えることは、大阪市 とサンクトペテルブルグ市との間のパー トナーシップの発展が双方にとって重要 な優先事項であるということの証左であ ると考えており、非常に満足している。

今年は6月末に大阪でG20が開催され、 最終日にプーチン大統領は、外交関係だけではなく、日本におけるロシア年、ロシアにおける日本年を迎えるにあたって、 それぞれの相互理解を深めていきたいということを述べた。首脳レベルだけではなく、地方のリーダーや組織等に属する人、草の根の活動に参加する人々など多数の方々の、それぞれの人間関係が非常に大事だと思っている。



意見交換の様子

サンクトペテルブルグ市では、伝統的

に日本の文化遺産や経済的・科学的・技術的可能性に大きな関心が寄せられている。 この度の数々のイベントにより、遠い日本についてさらに学ぶことができる。そのために日本の友人と経験を交換し、私たちの都市が直面している新たな緊急の課題について議論する機会を設けている。

サンクトペテルブルグ市議会の議員と大阪市会の議員は、市民の利益のために、相 互に有益なパートナーシップをさらに発展させるためにあらゆる努力をしていきた いと思う。

### 【広田議長 挨拶要旨】

本日はマカロフ議長、サンクトペテルブルグ市議会議員とお会いできることをたい へん楽しみにしていた。心温まる歓迎に心から感謝申しあげる。

このたび、記念すべき大阪・サンクトペテルブルグ姉妹都市提携40周年に、大阪市会を代表してサンクトペテルブルグ市議会を訪問できたことを大変光栄に存ずる。また、こうして姉妹都市提携40周年を、ここサンクトペテルブルグの地でともにお祝いすることができ、さらに、マカロフ議長、議員諸氏と交流を深める機会を得たことはこの上ない喜びである。

サンクトペテルブルグ市と大阪市は、1979年に姉妹都市提携を行って以来、経済、 文化、学術などあらゆる分野での交流を深めており、本年めでたく40周年という記念 すべき年を迎えることができた。両市の40年間にわたる交流の歴史は、学術交流や技 術交流、スポーツなど多くの分野において活発に展開され、両市民の絆を深めながら 友好親善をはかってきた。このような貴重な交流の歴史と成果を誇りに思うとともに、 さらなる発展に努めていかなければならないと考える。

今回の訪問では、昨日、市役所においてベグロフ知事を表敬訪問させていただいた ほか、ネフスキー大通りや文化集客施設としてのエルミタージュ美術館の視察を行い、 関係者の方々と活発な意見交換をすることができた。加えて本日夕刻には姉妹都市提 携40周年記念レセプションなどに参加させていただく予定としている。

何より、本日市議会を訪問し、議長、議員とお目にかかることを大変楽しみにしていたので、時間の許す限り意見交換し、交流を深め、多くのものを吸収して帰りたいと思っている。

姉妹都市提携40周年のこの訪問を機に、これまで培われた両市の友情の絆は、今後より深く充実したものになると期待している。

### 【意見交換におけるマカロフ議長発言概要】

- ○マトヴィエンコ元知事がかつて日本を訪れた際、非常に日本での滞在が印象的であったと言っていた。彼女のおかげで日本との関係があると言ってもよく、貿易を行う会社が増えている。現在サンクトペテルブルクには50社くらい、日本と関係のある会社がある。
- ○ロシアでは経済制裁を受けていることにより、結果的に様々な開発が行われている。 経済制裁自体はEUからのものであることから、日本としては投資をするチャンス と言える。貿易関係は様々な面で守られおり、国だけでなく、まちのレベルでも保 護を受けている。
- ○サンクトペテルブルグ市議会には68の政党がある。なぜそんなに多くの政党がある のかというと、政党を登録するには500人いればよいことになったため多数の政党 が登録されている。
- ○12月25日にはサンクトペテルブルグ市議会25周年の記念行事が行われるので、その 機会に是非お越しいただきたい。また、議会同士で合意書を締結できれば非常に意 義あるものではないかと思っている。

意見交換終了後、市議会事務局職員によりマリインスキー宮殿の内部や議場などを ご案内いただいた。サンクトペテルブルグ市議会議場は白色の大理石で囲まれており、 荘厳な雰囲気を感じさせるものであった。



マカロフ議長と代表団



サンクトペテルブルグ市議会議場

# 水・環境ビジネスセミナーネットワーキングレセプション

サンクトペテルブルグ上下水道公社 (ボドカナル社)情報・教育センターに おいて、「水・環境ビジネスセミナー」 にかかるネットワーキングレセプショ ンに参加した。

同日は、環境に配慮した優れた技術を 持つ大阪の企業等とともに、午前中は第 1部として「上下水道分野の技術紹介」 を、午後からは第2部として「大阪プロ モーション・環境分野の技術紹介」を大 阪市の主催により行ったが、このネット



レセプションの様子

ワーキングレセプションはセミナー参加者の情報交換、技術交流の促進の場として設けられたものである。

松井市長の挨拶の後、セミナー参加者と大阪市関係者等との間で活発な交流が和やかに進められた。最後に代表団を代表し広田議長が挨拶を述べ、午後からの第2部に向けて会は終了した。

### 【松井市長 挨拶要旨】

本日は、大阪市とサンクトペテルブルグ市の友好都市提携40周年を記念し、サンクトペテルブルグ市及びボドカナル社の力添えをいただき、大阪の上下水道や廃棄物処理にかかる取組みをアピールするこのような場を設けていただき感謝する。本日、お力添えいただいている総領事館、日本センター、ジェトロの皆様にもお礼申し上げる。

今回、大阪市会代表団や企業・団体とともに訪問させていただいたことは、大いなる喜びである。皆様方におかれては、大阪の上下水道の取組みについてご理解いただけたものと確信する。午後からは廃棄物処理等にかかる説明を行うので、是非引き続きご参加いただきたい。本セミナーの開催を通じ、今後も両市の技術や経済の交流を進めていきたいので、ぜひご理解、ご支援をお願いしたい。

2025年には、国際博覧会が大阪のベイエリア「夢洲」で「いのち輝く未来社会のデザイン」をテーマとして開催される。是非皆様にお越しいただきたい。

本日のご出席に改めて感謝申し上げ、私からの挨拶とする。

### 【広田議長 挨拶要旨】

このたび大阪・サンクトペテルブルグ姉妹都市提携40周年という節目の年ということで、大阪市代表団とともに大阪市会代表団として訪問させていただいた。



挨拶をする広田議長

関係者の皆様におかれては、大阪の上下水道や 廃棄物処理に係る取り組みをアピールするこのよ うな場を設けていただいたことに深く感謝する。

本日のセミナーを通じて上下水道技術や廃棄物 処理につき一層の交流を深め、この歓談の時間に おいては、短い時間ではあったがとても有意義に 交流を深めることができたものと感じている。

本日の意見交換とセミナーを通じて生まれ、あ るいは深まった交流をきっかけとして、大阪市と サンクトペテルブルグ市がそれぞれの得意分野を 生かした提携を行うなど、一層良好な関係を築い ていければと願っている。

2025年に大阪で開催される万国博覧会の開催の 折には、ぜひ大阪にお越しいただき、活力あふれる その姿を目の当たりにしていただきたい。

改めてセミナー並びにレセプションの開催に力添えをいただいたサンクトペテル ブルグ市及びボドカナル社、協力いただいている総領事館、日本センター、独立行 政法人日本貿易振興機構・ジェトロの皆様に重ねてお礼を申し上げる。

大阪・サンクトペテルブルグ両市の発展と繁栄を、そしてご臨席の皆様のご健勝 とご多幸を祈念して、私の挨拶とさせていただく。

## サンクトペテルブルグ市主催姉妹都市提携 40 周年記念レセプション



挨拶されるベグロフ知事

アンバサダーホテルにおいて、サンクトペテルブ ルグ市主催の大阪・サンクトペテルブルグ姉妹都市 提携40周年記念レセプションが行われた。

アレクサンドル・ベグロフ知事から両市の友好関 係の発展についてご挨拶があったのち、松井市長、 広田議長、飯島在サンクトペテルブルク日本国総領 事から挨拶があった。また、午前中に表敬訪問を行 ったサンクトペテルブルグ市議会からはトゥゴフ 対外関係副委員長が出席し、挨拶を行った。

レセプションでは、サンクトペテルブルグ市、市 議会関係者をはじめとして、観光、道路、教育など 姉妹都市交流に関わる関係者との意見交換を行い、 交流を深めた。

### 【松井市長 挨拶要旨】

本日は、ベグロフ知事はじめサンクトペテルブルグ市役所の主催で、このように盛大にレセプションを開催していただき、心から感謝する。また、本日ご出席の皆様には、日頃から両市の姉妹都市交流にご理解、ご協力を賜り、この場をお借りして感謝申し上げる。皆様に温かくお迎えいただき、生涯忘れえぬ思い出となった。

今回は、優れた技術を有する大阪の企業である日立造船株式会社、芦森工業株式会社、川崎重工株式会社、積水パイプリニューアル、大阪ガス株式会社に加え、大阪商工会議所、大阪水・環境ソリューション機構も同行し官民連携して訪問させていただいた。

今回ご一緒した皆様とともに上下水道や廃棄物処理、道路交通について、セミナーの開催や専門的な意見交換を行うことができた。今後の具体的な交流につながるものと確信している。

また、実際にネフスキー大通りを歩いて、長い歴史や景観を大切にしながら、まちの活性化をめざす取り組みを自ら体感することができた。エルミタージュ美術館では、素晴らしい収蔵品や建物に感動した。本市も世界中から多くの方にお越しいただける、都市魅力あふれるまちづくりに取り組んでおり、大変参考になった。

第83番学校では、歌やダンスの披露など生徒の皆さんから歓迎いただき、とてもうれしく思った。来月末に大阪にお迎えできることを楽しみにしている。両市の未来を担う若者の交流は大変貴重なものと考えている。

明日には、日本へ帰国する。私どもを温かく迎えてくださった全ての方々にお礼申 し上げ、私からの挨拶とする。

### 【広田議長 挨拶要旨】

大阪市会を代表して、ご挨拶申し上げる。このように盛大なレセプションを開催していただき、心からお礼申し上げる。

代表団は、25日にサンクトペテルブルグ市に到着し、サンクトペテルブルグ市庁舎や市議会のほか、ネフスキー大通り、エルミタージュ美術館などを訪問したが、各訪問先では非常に温かくお迎えいただいた。サンクトペテルブルグの人々の温かい人柄を体感することができ、関係者の方々とも活発な意見交換を行うことができた。

この姉妹都市提携40周年を機に、これまで培われた両市の友情の絆が今後より深く充実したものになると期待する。



挨拶する広田議長

大阪においては、2025年万国博覧会の開催が決定した。開催の折には、ぜひ大阪に お越しいただき、活力あふれるその姿を目の当たりにしていただきたいと存ずる。





レセプションの様子

# おわりに

今回、友好都市提携30周年を記念してハンブルク市を、姉妹都市提携40周年を記念してサンクトペテルブルグ市を訪問し、数々の親善訪問や諸施策の行政調査を行ったが、訪問先のそれぞれで温かくお迎えいただき、多数の方々と交流できたことは非常に有意義であった。

両都市の議会を訪問した際には、本市会と訪問先の議会との友好関係を深められたのはもちろんのこと、対面で話し合うことにより密な意見交換を行い、それぞれの議会や議員のあり方等について改めて考えさせられた。また、経済交流や文化交流に際しても、行政と民間企業、あるいは交流を支えていただいている方々が有機的に連携を行っていくことが必要であることを再認識した。

親善訪問や意見交換等を通じ、両都市との間で行政・民間を問わず多くの方々の尽力により培われてきた友好関係に基づいて、より深みのある経済交流や文化交流が行われていることを確認するとともに、今後の両都市と本市との関係の中で、さらなる友好を深めるための役割をいささかなりとも果たせたものと思う。

最後に、代表団の両都市訪問に際し、事前の準備及び現地での案内、随行等でお世話になったハンブルク市、サンクトペテルブルグ市、並びに本市の関係者の皆様に心からお礼申しあげる。